

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.



Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL...	1'50 pessetas trimestre.
FORA...	1'75 "
EXTRANGER...	2 "

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remits i reclams, á preus convencionals

No s'admeten escrits sense firma.

NO S' TORNAN LOS ORIGINALES



Farmacia de J. Orpinell

Vendrell

Elixir de fosfats compost, ab KOLA, COCA y PEPSINA

RECONSTITUYENT Y DIGESTIU DE PRIMER ORDRE

Remey aproposit pera las personas de naturalesa pobre y molt útil en las convalescencias.—2 pessetas frasco.

LICOR GUAYAQUINA

El millor remey per la boca.

1 pesseta '1 frasco.

Pere Simó Romeu

Cirurjiá-Dentista

Extracciones de caixals y arrels, sens dolor. Dents y dentaduras de cauchú, platino, or, etc. á preus sumament baratos.

Horas de consulta:

De 8 á 1 del matí y de 5 á 6 de la tarde.

CARRER DE LA BAIXADA, NÚM. 9. - VENDRELL

EN VENDA

Se ven un hort situat en lo carrer de Colom, propietat dels hereus de casa Magre.

Informarà en aquesta vila D. Ramon Garriga.

RETALL

Els contribuents per territorial, aviat pagaran un nou impost. Al rebre el taló del darrer trimestre del any, rebrán ademes un altre talonet d'aquesta nova contribució, motivada pels perjudicis que va ocasionar temps passats la llagosta en determinades regions ahont la deixen creixa, procedint á extingirla el Govern quan ja no s'hi es á temps, lo qual no vol dir que s'hi deixin de fer gastos de gran consideració.

Ditxosa llagosta! Ara, ab feixa 15 de Setembre, s'ha dictat una Real Ordre, en virtut de lo que, y ab càrrec als presupostos generals del Estat, se crean camps d'experiencies pera estudiar la manera de destruir l'insecte á las provincias de Albacete, Badajoz, Ciudad Real, Cáceres, Cuenca, Córdoba, Madrid y Toledo; y el minister de Agricultura prou se'n queixa en el preambul de la R. O. en qüestió dels perjudicis que en l'ordre material causa la llagosta y del «verdadero des prestigio en que ante las naciones civilizadas nos coloca la reproducción de tan temible enemigo»; però, ¿per qué ens fan pagar els plats trencats á nosaltres de la deixadesa y de la ignorancia dels altres?

A Catalunya, quan contra la agricultura pas-

sa una calamitat, aguantan els agricultors ab ella y no demanan res á ningú, ó si demanau al Estat una justa exempció de pago, no es atesa generalment, y aixó que les calamitats que sobrevenen á la agricultura de la nostra terra son degudas á causas invencibles; mentres que aquesta de la llagosta, es deguda á causas fàcilment evitables. Ho reconeix el mateix ministre.

La reproducció de la llagosta, se llegeix en la R. O. que comentém, es «debida unas veces la falta de vigilancia para seguir su vuelo y poder determinar con toda exactitud y precisión los terrenos en que la aovación haya tenido lugar; molivada otras por la resistencia más ó menos pasiva que hacen muchos propietarios de terrenos de pasto á la roturación de los infestados...»

Ja ho saben donchs els agricultors catalans; per la ignorancia y negligència dels altres, pagaràn enguany una nova contribució, y la pagarán en virtut de posseir terrenos que encara se ressenten de terribles inundacions y pedregadas que ningú ha indemnusat, y que com els de vinyas filoxeradas no deurián pagar res, segons una llei... que consta escrita al paper pera els catalans; vinyas que si bé en part s'han replantat, ha sigut á copia de grans gastos que s'han pagat els catalans, y que, ab tot y aixó, aquest any, en comarcas enteras de la nostra terra estan donant cullita escasíssima, sense que ningú tracti de solicitar cap exempció de tributació.

En els districtes rurals poden continuar els contribuents suportant el caciquisme que aguanta tot aixó y fent d'esqueneta als diputats cuneros; ja veuen els agricultors que 'ls serveixen de parroquia.

Donchs, ¿y 'l Banc Agrícola?

A mos benvolguts amichs Jaume Carner y Pau Martorell.

Realment epena l'ànima l'observar aquesta vida quieta, més que quieta ensopida, del nostre poble.

Y lo més lamentable encara, es que aquest quietisme enervador amenassa pendre proporcions verdaderament alarmants; més espantosascada dia; puig que no s'observa per cap part un remey regenerador, ni una iniciativa saludable, ni un rasgo d'energia capás per donar una empenta en vers lo camí del millorament. Avants al contrari; si alguna que altra vegada, per accident, s'ha vislumbrat un raig de llum d'esperança; si alguna volta

EN VENDA

Sis màquinas pera arrencar ceps

Sistema el mes perfeccionat * Se vendrán á mitat de preu

Dirigirse á la cerrallería de Pau Socias (Taus)

Postals ilustradas ab vistas de SANTAS CREUS

Una colecció de 10 tarjetas, UNA pesseta.

Se troben de venda en la impremta de Ramon Germans.

s'ha vist l'intenció d'una empresa beneficiosa als interessos de la localitat, ó no se'l ha fet objecte de la cooperació deguda ó, de trás-cantó, s'hi han posat encara obstacles pera evitar la seva realització. Potser sembli àspre l'sentit d'aquestas frases; pero, no podém resistir l'impuls del patriotisme que invadeix nostre cor, y hem de dir'ho aixis, clar, descarnat, sense ànim emperò de molestar à ningú directament y si sols de treurer à colació aquesta defectuositat potser ja innata ab el modo de ser d'aquest poble.

No cal desenterrar fets per fonamentar las nostres aseveracions: bastarà tant sols que parlém del asumpto que aludeix l'epigraf del present article.

Fá quatre ó cinch mesos que en una reunió general de la Societat «Centre Industrial» vā llensarse al vol l'idea de la formació d'un Banch Agrícola. Aquesta idea fou rebuda ab general aprobació y aplauso pels concurrents á la reunió y quedá nombrada la Junta Directiva d'aquell Centre per treballar la cooperació de la «Càmbra Agrícola» y juntas las dugas entitats embestir els preliminars per dur a la pràctica l'idea. Nosaltres forem els primers pessimistas respecte l'assumpto basantnos ab el criteri que tenim format del carácter vendrellenc: prou ocasió tinguerem per significar'ho. Pero en veritat, ja casi anavam á confessar pública y alegrament el nostre error. En pró d'aquesta empresa, va despertarse una viva corrent de simpatia, se celebraren reunions y s'encausava l'assumpto pel bon camí, aixó es, se deixava de banda l'idea del Banch Agrícola de difícil realisació en aquets temps de pur positivisme, per l'idea de un Establiment ó Banch de Crèdit que á la par que afavorís ab els seus mòdichs anticipos á la Industria, Agricultura y Comers locals y comarcals, se dediqués á diferents operacions realisables en nostra comarca.

¡Millor que no ho ferem! Aquella corrent de simpatia va debilitarse deseguida; las ganas de traballar en benefici dels interessos de tots varen adormirse, y al cap-de-vall, de tot aquell esperit d'empresa que semblava potent per desafiar y resistir els obstacles que s'oposessin al pas, no'n quedá més que l'debil nombrament d'una Comissió que havia d'estudiar uns datus que's rebrían de certa localitat que conta ja ab un Establiment d'aquesta naturalesa. Y está clar, los datus no han vingut, y encara que vinguessin de res servirian perque ¿qué'n treuriam de sapiguer la forma d'organisiació, que—dit sia de pas—está al alcans de tothom—sino sabém encara si podém organizar-nos? Naturalment, la Comissió no ha fet res... y no hi há qui's cuidi de preguntar com está aquest assumpto...

¡Quina llàstima! Respectables capitals del Vendrell y de la comarca jauhen en las caixas dels Banchs de la capital de Catalunya, y altres no menys importants son invertits en valors industrials y del Estat. Aquells y aquests tenen de contentarse ab una petita renda y están exposats á mermàrsse un dia ó altre donada la poca seguritat que ofereix la situació econòmica del Estat que's l'ànima que'n diriam de tot l'organisme financier. Empleats aquets capitals en una institució bancaria local, obtindrián absoluta seguritat y, sense tenir caràcter d'usura, percibint els llegítims beneficis que corresponen al Capital y al Traball, produhirian una més crescida remuneració y serian objecte del aplauso y consideració de tots els elements vius del pais que baix l'amparo del Banch de Crèdit potdran desahogadament desarrollarse. ¡Quan prompte l'influencia d'aquesta entitat de crèdit se veuria traduhida en totas las manifestacions del traball d'aquesta comarca, principalment en los conreus del camp y mes tart en la més bona y abundant producció, en nostres mercats, en nostra fesomia popular avuy tan raquítica y esmortuhida!... Y com que aquest Establiment, per desarrollarse, se hauria de codejar ab entitats de la seva indole y la di-

versitat de operacions que verificaria, més d'un cop lo constituiríen en depositari important de productes indigenes, quin dupte hi queda que's veuria precisat á concorrer á ls mercats de consum convertintse en factor importantissim per la extracció dels nostres articles de producció que are més d'una vegada hem de tenir enmagatzemats ó confiar la seva venda á mans estranyas.

Pero, cá! ja n'pot tenir de ventatjas aquesta idea: aixis com ha mort avuy, morirà demá si per atzar reviu un altre dia. Es lo qu'hem dit més amunt. Ab totas las iniciativas beneficioses pels interessos generals, ó no s'hi coadiuva degudament per inèrcia de temperament ó de tras-cantó hi há qui's cuida d'obstruirla ja per egoisme d'iniciativa ja per altres fins més censurables.

Y aixis van passant els anys; y la nostra vila nadihua, aquest trosset de mon que tanca las afecions més tendras y delicadas de nostra existencia, va escolantse y decandintse més cada dia, alluyantse dels portentosos avensos dels temps moderns, y tributant á la inmigració, més que cap altre de la seva categoria, ab familiars senceras que desarreladas de casa seva's llensan á la eventualitat á buscar en altra part lo que aquí no troban, ó millor dit, se 'ls nega.

Entre tant, ¡pobre Vendrell! las ideas autonomistas prenen als vols emportantse ab la eficacia de sus doctrinas la simpatia y'l concurs de las classes menesterosas, mitjas y acomodadas y'l nom sagrat de la *patria petita*, embolcallat ab los mellors termes de afecció, brolla cada dia més á flor dels llavis...

Si aixó no es un contrast inexplicable que vinga Deu y que ho diga.

J. Gay.

Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada l'di-jous, dia 2 del corrent mes, baix la presidència del senyor Alcalde D. Anton Martorell.

Sigué aprobada l'acta de la anterior.

Lo senyor Mata proposa que pera comoditat del vehinat, dos ó tres días avans de finir lo plasso pera la recullida de la moneda antigua, l'Ajuntament cudi de cambiarla. Fou presa en consideració dita proposició pera son estudi.

Contestant á una pregunta del senyor Socías, la Presidència posa en autos á la Corporació del estat en que's troba l'Municipi ab la Hisenda per lo que respecta als ingressos fets á la mateixa per consums.

Lo senyor Folch diu que ha arribat á sa noticia que al Hospital son tan escassas las robes de llit, que algunas vegadas las Germanas s'han trobat ab que no han pogut fer la deguda muda per la escassés de dita roba, y demanda s'exciti'l bon zel de la Junta del Hospital pera que subsani aquella deficiencia.

Lo senyor Alcalde contesta extranyant lo manifester pel senyor Folch, per quan actualment sobran més de dos tercera parts dels llits allí existents, parrats ab las robes corresponents, cosa que no liliga ab la versió de que s'ha fet eco'l senyor Folch.

Intervé l'tinent d'Arcalde senyor Ivern pera manifestar, que durant lo temps que ha desempenyat la Arcaldia interinament, ha fet algunas visitas al Hospital pera enterarse de las necessitats del mateix, y que en cap d'ellas se li havia manifestat la falta de roba pera'l llits.

Lo senyor Arcalde, ab tot, prometé posar la queixa del senyor Folch en coneixement de la Junta.

Lo senyor Ivern presenta una instancia firmada per cinch dels sis matarifes del escorxador, en la que solicitan se variin las horas de matanza, que ara son de onze á dolze del matí, senyalantse las mateixas de avans. Quedá pendent de resolució.

La Presidència manifesta que per part de la Companyia del ferro-carril, se li havia proposat lo sanejament dels estanys de Comarruga, lo que's compro-

metia portar á cap dita Companyia mitjantsant que l'Municipi contribuhís ab una décima part al gasto de l'obra que deuria realisar-se corrent las nou décimas parts restant á càrrec d'aquella. Se nombrá una comissió composta del Arcalde senyor Martorell y dels regidors senyors Salvó y Folch, pera que, junt ab lo representant de la Companyia, entenguin en tan important projecte.

La mateixa Presidència dona compte de que haventseli presentat una comissió del Sindicat dels gremis de consums notificantli que se 'ls fa impossible lo seguir en la forma que ve seguitse de 5 á 6 anys aquesta part, crida la atenció de la comissió especial d'aquest ram y de l'Ajuntament en general pera que's prengui ab verdader interès aquet assumpto, donchs considera que cualsevol de las formas que la corporació pot adoptar serán infinitament molt mes perjudicials per la població en general que la forma de Concertsgremials que avuy ve seguitse.

Lo Ajuntament va quedar enterat opinant lo mateix que la presidència.

Se acordá que las sessions, en endavant, començassin á dos quarts de nou del vespre.

Y no haventhi cap mes asumpto d'que tractar s'aixecá la sessió

CRÒNICA

Lo mes de Setembre s'ha volgut despedir d'una manera més propia d'un mes del hivern que de la tardor. Plujas a las terras baixas y neus á l'alta montanya de Catalunya, que han fet que la temperatura refresqués de tal manera que s'ha sentit fred de debò.

Vaya un últim ters de mes de Setembre més empujat.

Actualment s'está procedint en nostre terme á la recolecció de las garrofas, quina cullita es enguany poch menos que mitjana. Se paga la novella de 5'50 á 6 pessetas quintá. La vella ha sofert una petita baixa, haventse cotisat en lo mercat del diumenge passat á 8 pessetas quintá.

Lo dia primer del corrent, finida la llicència de dos mesos que se li havia concedit, torná á encarrigar-se de la Alcaldia d'aquesta vila lo senyor Alcalde en propietat D. Anton Martorell, deixant d'exercir díl càrrec lo primer tinent D. Joseph Ivern que l'desempanyava interinament.

Trobantnos en la època de la emigració de las auerenetas, de las que tan grans agafadas se'n fa en los innumerables paranyos que per vergonya se veuen establerts per tota la costa d'aquesta província, cridém la atenció de las autoritats de la mateixa pera que dictin las disposicions necesàries conducents á evitar una cassa que 'ns posa a més baix niuell que'l Marroc, ahont son respectadas tan interessants com útils aus.

Es de absoluta necessitat que se arregli la entrada del carrer de la Estrella en son encreuament ab la carretera de Valls, puig haventse ensolit las llosas de la cuneta de dita carretera, se fa impossible lo pas dels carros que's venhen precisats fer una gran volta pera entrar á dit carrer.

Y no es aquest sol l'inconvenient, puig de sobrevenir un aiguat, com la cuneta se troba interceptada per las illesanas, las aigües inundarián dit carrer, prou propens á aixó en aiguats serios.

Urgeix, donchs, l'arreglo d'aquell pas com més aviat millor.

Durant la fira, que celebra nostra vila los días 15, 16 y 17 del corrent mes d'Octubre, en lo Teatro del Cassino Circo hi actuará una companyia dramàtica dirigida pel primer actor D. Antoni Piera, que posará en escena las dues novas produccions *Locor del poble* de Ignaci Iglesias, y *Aurora* de Joaquim Dicenta.

En lo concurs de gegants y nanos celebrat á Barcelona ab motiu de las festas de la Mercé, los artístichs gegants de la vinya vila de Arbós han obtingut medalla de plata.

Dits gegants recentment restaurats per lo intel·gent escultor senyor Renart, imitan los principals personatges del quadre escenich de Apeles Mestres, *Picarol*, ab la particularitat que la testa del gegant es tradició popular que vol imitar la figura del general francés Suchet, qui durant la guerra de la Independència saqueja y cremá la vila d' Arbós.

Rebin los als personatges arbosenchs nostra més coral enhorabona per la honrosa distinció que han obtingut.

Per la autoritat militar ha sigut denegat el permis pera celebrar lo Consell general ordinari de la *Unió Catalanista* que devia tenir lloc, segons prenen els estatuts de l'*Unió*, dintre l' corrent mes d' Octubre.

La Diputació provincial ha concedit tres mesos de llicència á son president D. Joan Huguer.

Durant lo corrent mes d' Octubre los minyons perteneixents á la reserva deuen passar la seva revisió anyal.

Aquell metje de Reus, en Sedó, que fou condemnat á vint anys de presiri per la Audiencia provincial de Tarragona en una causa sobre envenenament, ha fugit del presiri de Melilla segons diu un periódich.

Dit metje, com es sabut, era nebó del senador y quefe del partit romerista de Catalunya D. Anton Sedó, avuy difunt.

La Caritat Cristiana d' aquesta vila ha distribuit als pobres de la mateixa, durant lo passat mes Setembre, los següents bonos: Gallina, 31; carn, 14; pà, 6; llet, 5; ous, 4; y una llomsna extraordinaria de 20 pessetas; important en conjont la cantitat de 135.60 pessetas.

La Comissió Liquidadora del primer batalló del tercer regiment de sapadors minadors, ha publicat en lo «Boletín Oficial» la relació nominal de las classes é individuos del mateix que resideixen en aquesta província, quins ajustos tenen terminats y per lo tant poden solicitar los seus alcansos; entre 'ls quals s' hi troba Carlos Benach Ferrán, d' aquesta vila, ab la cantitat de 337.15 pessetas.

Per lo Rectorat ha sigut admesa la renúncia que de son càrrec tenia presentada la mestre interina d' una de las escolas de noyes d' aquesta vila, Donya Lluïsa Bagües Machin, y la de la mestra interina de Bonastre, Donya Jacinta Vives Sedó.

Ha sigut denunciat lo número del diumenje passat de nostre colega *La Aranzada*, de Tarragona, en quin conmemorava la Revolució de Setembre del 68.

També ho ha sigut lo setmanari *La Injusticia*, que igualment veu la llum á Tarragona.

Sentim la ensopagada y celebrarem ne surtin en bé de la mateixa.

Hem rebut un exemplar de la obret *Las festas de Vilatrista*, programa satírich de las festas de la Mercé de Barcelona, acompañat d' una guia humorística y un plano simbòlic. Està escrita en vers, ab dibuixos intercalats, formant un tomet de 30 planas, y's ven al preu de dos rals en la impremta de nostre setmanari..

Los cuaderns 91 y 92 del interessant *Diccionario Popular Encyclopédico de la Lengua Española*, que hem rebut son tan importants com tots los que 'ls han precedit fins avuy dia.

Se publica dita obra per cuaderns de 16 páginas á tres columnas al preu de 30 céntims cuadern.

Si algú de nosaltres lectors desitja coneixer tan útil publicació, pot dirigir-se á D. Pere Garcia, Madera 12, Madrid.

S' admeten suscripcions á la impremta d' aquest periodich.

L' ALBA Y LO CEP

Ran y á la vora—d' un rech hi havia plantada un alba—que envers lo cel sas lendras brancas—alsà depressa xuclantne sempre—l' aigua del rech. Ben regalada—tant va enlairarse qu' era l' enveja—de las demés, y quan per entre—sas verdas fullas al trench del auba—jugava'l vent, així orgullosa—mormorejava estas paraulas—á un pobre cep: —Me'n donaria,—jo, cep, vergonya, d' ésser tan nano—tenint tant temps, molt ruch deus ésser—quèn xich te quedas no sabent creixer—tal com jo he fet.— A semblants tretas,—lo cep que n' era plé de judici,—li respongué: —Si xich me quedo—cregas qu' es, alba, perque no gasto—com tú lo temps, fent com sol dirse—creixentse d' ase, ja que no donas—fruyl com se deu: mirat y miram—y despresa digas qui dels dos, alba,—la rahó té; tú, que l' temps passas—l'ayentine fullas que pel novembre—s' emporta'l vent, ó jo que umplenlo—lo cup de vrema que afanyós busca—lo bon pagés.— A tals paraules—va callar l' alba fent mala cara—per sempre al cep. i Quants homes viuhen—sobre la terra que son del alba—l' imatge fiel!

† Jaume Ramon.

Secció Oficial

Funcions religiosas

Aquesta tarda á las 3 ensenyansa de la doctrina cristiana y á las 4 després del Rosari surtirà la professió que recorrerà lo curs de costüm.

Dimars al vespre se comensarà la Novena en honor de Santa Teresa de Jesús.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.

— 16 —

EMI. Pobre dona, quina desilució tindrà!
PEPE Y l' senyor Uglada, quina sorpresa!
EMI. Quina enrabiada pendrà! ja, ja, ja!...
PEPE Aném á preparar la bomba final.
EMI. Haurá sigut una nit ben aproveitada!
(Se'n entornan tot rihent. Venen Manel y Drapayre; aquest seguint à aquell.)
MANEL ¡Un municipal!... ¡Rebaixar-se fins á un municipal!... *(Ab gran desasosiego.)*
DRAP. Calma, calma senyor Manel!
MANEL Pero, esteu ben segur de que era un municipal?
DRAP. Segurissim. Li torno á dir que n' han surtit dos del «Cuartelillo», y l' un ha dit: Que vagí bé; y l' altre ha contestat: Hi vaig, que no s' impacienti; y l' un ha dit: Ja m' esplicarás cóm ha anat la cosa; y l' altre s' ha ficat á cala llevadora y l' un al «Cuartelillo»; y ella ja feya estoona que hi era.
MANEL ¡Y jo m' estich encara aquí!... ¡y no hi exterminat ja al batalló dels Xanxas!... Necessito sanch!... ¡matar!...
DRAP. Mati un pollastre, créguim: fassi com jo.
MANEL Vos no teniu sanch!
DRAP. Que no tinch sanch, y encara 'n porto la gaita bruta del tall que m' ha fet lo vidre del fanal?
MANEL ¡Aneu á la porra!... Estich determinat!
DRAP. Pero, escolti!... Trobará la porta del pis tancada, y si truca...
MANEL Veritat, no m' obrirán. No hi fa res, esperaré en lo replà, y aixís que surtin, ¡pim, pam!... quatre tiros y llestos!
DRAP. Està determinat?
MANEL Del tot!
DRAP. Donchs, bona nit tingui... ó mala! com vulgui.
MANEL Se'n aneu?
DRAP. Me sembla que ja hi acabat la feyna.
MANEL Fins á demà, donchs.

— 17 —

DRAP. Demà?... y, ¿ahont lo podré veure?
MANEL A la preso... ó al cementiri!
DRAP. Curriente... Alanta!
MANEL Adeu siau!
DRAP. *(Ap. tot marxant.)* Demà á primera hora, compraré'l diari.

ESCEÑA XIV

MANEL, sol.

MANEL Per fi; ha arribat l' hora solemne!... Lo revolver?... *(Palpantse.)* Aquí l' porto. Lo punyal?... també. L' un, afusat, l' altre carregat; las mans frisoses per esgrimirlos, y la veu de la venjansa me està dihent: ¡Mata!... ¡extermina!... mata sens parar fins que l' municipi, per falta de personal, tinga d' obrir nova recluta pera refer de cap y de ncu los cos de municipials!... Se'n parlará de la nit del 27 al 28 de Desembre! Son recort eclipsará'l de la famosa nit de Sant Daniel!... Què espero?... tot, està á punt!... Si, estich resolt! Prou lamentacions; ha arribat l' hora de obrar; del extermini!... ¡A dintre!... *(Resolt, y en actitud tràgica, entra á la escaleta.)*

ESCEÑA XV

MATILDE, ve á temps per veure entrar á Manel á la casa, fent acció d' aconseguirlo, pero's deté.

MATILDE. ¡Ah, pillo!... ¡Mal home!... No, que vaig; no es hora encara! A tú ja t' atraparé sense corre. A ella, á ella desitjo arreplegar entre mas urpas!... Haurá entrat ja? Sentiria no poguer acariciarli la cara primer qu' ell! ¡Ay, ab quin gust m' hi rabejaré!... No perdém temps, que podria venir y veure'm y tot se tiraria

— 18 —

à perdre. Los guants? *(Los poria posats.)* Están ben cordats. Las agullas? *(Pal·pantse las puntas dels dits.)* A son puesto y frisos per acariciar la cara de la maturranga del meu home!... ¡Tinch de fer tal escarmant que 'l recort d' aquella nit serveixi de salvaguardia á las donas casadas ab homes estraflaris y libertinos!... Prou lamentacions! A obrar! ¡Al recambró de sota l' escale!... *(Se fica correnis á la escaleta.)*

ESCEÑA XVI

PINILLOS, guaytant desde la porta, y despresa SENYORA RITA y CARRASCO.

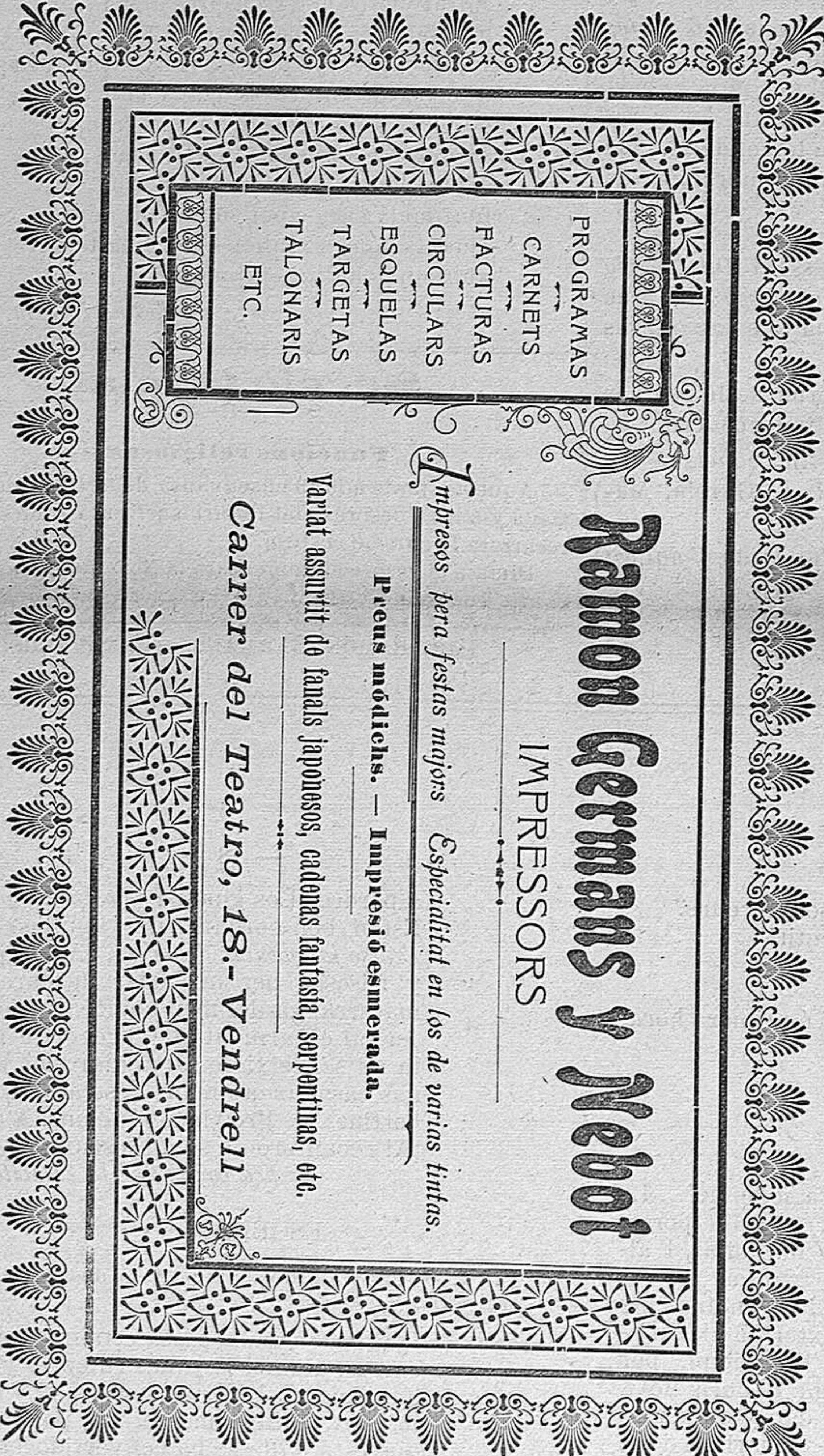
PINI. Qué redemonios passa esta nit por estos carrés? Rumores y más rumores y enrahonamientos! *(Sur d' guaytar per las cantonadas.)* Mayormente, no parece sino que esta calle se ha convertido en recididor de la puerta del infierno. No he podido romper el sueño en toda la nit. Al primero que vuelva á scandalizar por aquí, lo meto en chirona! ¡Caramba! *(Se sent á la Sra. Rita y á Carrasco que venen enrahonant ab gran acaloramiento.)* Eh?... Más escàndalo todavía? Quién vá! Deu meu, Deu meu, quin afront!... Pero, señora Rita!... Ah, soys vosotros? Ya está listo? Tota la culpa la te vosté! Pero, señora Rita!... Qué ha sido ello? Quin afront!... En vinticinch anys de exercir honradament la professió de madrona, no m' havia sucsuhit un xasctan botxornós!... *(Casi plorant.)* Crea V. que jo... Calli, calli, que no te disculpa ni perdó de Deu!



ANUNCIS

AGRICULTORS probeu el
Guano Universal
 marca "SOL" y vos convenceréu de sos bons resultats.

Dipòsit: Joan Reig, Plassa Nova, 2.-VENDRELL



Carrer del Teatro, 18.- Vendrell

Barbería de Joan Carbonell

En aquest tan acreditat com elegant establiment s'ha rebut un variat assortit d' extractes de primera qualitat, com son **Violette, Ron-Kina, Portugal, Champou** y altres, pera friccions y pera rentar lo cap, que poso á disposició del públich á preus econòmichs.

Carrer del Sol, 17.-VENDRELL

Incredible verdad!

Un anillo para caballero oro ley con hermosísimo brillante, 50 pesetas.
 Idem con brillante doble grueso, 100 pesetas.

Un alfiler para caballero, oro ley con espléndido brillante, 25 pesetas.

Alfiler id. (brillante muy grueso), 50 pesetas.

Anillos última novedad para señoritas, oro ley con hermosísimo brillante, 25 pesetas.

Un par pendientes para señoritas, oro ley con espléndidos brillantes, 25 pts.

Un par pendientes para señoritas, oro ley con hermosísimos brillantes, 50 pts.

Idem con hermosísimos brillantes dobles gruesos, 100 pesetas.

Un par pendientes para niñas (especialidad para verdadero regalo) oro ley y espléndidos brillantes, 25 pe. etas.

Medallas oro de ley, con la efige de la Purísima, esmalte de Florencia, y brillantes Am: Alaska, Ptas. 100.

Oro garantido de ley (18 quilates) y brillantes químicamente perfectos, más hermosos y de más valor, por su constante brillantez y esplendor que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lapidación perfecta, imitación maravillosa.

Regalo 5.000 pesetas
 á quien distinga estos brillantes **ALASKA** de los legítimos

Gran Premio en la Exposición de París

A todo comprador no conforme con el género se le devolverá inmediatamente el dinero.

Enviar la medida de los anillos, tomándolo con un hilo alrededor del dedo.

Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos; no se concede representación; no se envían muestras, *Gratis y Franco* catálogo ilustrado.

Envío fianco de todos gastos en cajita valor declarado y por correo, para toda España é Islas.

No sirve ningún pedido que no sea convenido antes el pago.

Único representante general Sociedad Oro y Brillantes Am: Alaska.

G. A. BUYAS.—Corso Romana, 104 y 106, MILAN (ITALIA)

Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS

Anton Trillas

Carrer de Montserrat, Vendrell



Marca de la casa.